

Дойджест

Учитесь у мексиканцев — они решили проблему проституции

По мнению газеты "Экспресс", власти столицы Мексики стали первыми, кому удалось решить проблему проституции. Газета сообщает, что власти города сначала создали профсоюз представителей древнейшей профессии. После этого, наведя в нем порядок, градоначальники заключили с профсоюзом очень жесткий договор, который предусматривает не только, где и когда могут работать проститутки, но и форму одежды, в которую они должны быть одеты. Так, в частности по новым правилам, с шести утра до двенадцати ночи мексиканские проститутки могут носить только принятую одежду, которая не должна просвечивать. С двенадцати до трех часов дня объявляется перерыв, в который проститутки вообще не выходят. Трансакции же разрешено работать только ночью. При этом каждая проститутка должна при заключении контракта предоставить клиенту медицинское свидетельство, выданное в тот же день. Газета отмечает, что в проституции, и городские власти очень строго следят за взятыми на себя обязательствами. Благодаря этому город приобрел цивилизованный и приятный вид.

На футбольное поле выходят... роботы

Японские производители бытовой электроники намерены в ближайшее время выпустить на рынок два вида совершенно новых роботов. Первый из них, по информации газеты "Шверингер Тагесцайтер", это роботы-футболисты. Они имеют вид человека и, по утверждению конструкторов, способны вполне пристойно играть в футбол. В скором времени даже должен состояться первый чемпионат Японии по футболу среди роботов. Другой новинкой должны стать роботы — домашние животные. Эти машины имеют вид небольших собак, которые могут выжить в доме, охранять дом и выполнять все команды, которые известны домашним животным. Газета также сообщает, что японские предприниматели намерены получить от продажи новых роботов значительную прибыль.

Американцы, чтобы их не подслушивали, выложили 376 миллионов долларов

Скорому окончанию строительства в Москве нового здания американского посольства посвящает статью "Детройт Ньюс". Газета напоминает, что оно было начато в 1979 году и первоначально строилось советскими рабочими из советских материалов. Шесть лет спустя строительство было приостановлено, поскольку заказчики обнаружили записки бумажного напильничного подслушивающего устройства и фактически представляли собой гигантский микрофон. КГБ удалось бы проследить за любой американской дипломатией. До сих пор, пишет "Детройт Ньюс", сотрудники КГБ улыбаются, вспоминая те незабываемые дни. Американцы шутку не оценили. Почти построенное здание разобрали и начали строить заново — американские рабочие с высшими формами допусков и из американских материалов. Все это обошлось американскому налогоплательщику в 376 миллионов долларов, подчеркивает "Детройт Ньюс".

Светлана РОСТОВА

Литва

Видмантас Жемайлис: "Провокационную акцию могли инспирировать силы, ничего общего не имеющие ни с Добровольной службой охраны края Литвы, ни с Литовским государством"

Министр внутренних дел Видмантас Жемайлис сообщил, что на основании имеющейся информации о попытке совершить покушение на прибывающий в Вильнюс на международную конференцию А.Лукашенко были задержаны 5 офицеров и 2 добровольца. Через 2 дня подозреваемые были освобождены из-под стражи без предъявления им каких-либо официальных обвинений.

Глава МВД сообщил, что за подозреваемыми следил "нелитовский спецслужбы", на основании чего он сделал вывод, что возможная провокационная акция "могли инспирировать силы, ничего общего не имеющие ни с Добровольной службой охраны края Литвы, ни с Литовским государством".

Казахстан

Депутат парламента обвинил главу правительства в превышении своих полномочий

Депутат нижней палаты казахстанского парламента (мажилиса) Заманбек Нуркалиев, бывший мэр Алма-Аты, обвинил главу правительства Ахметбека Кожомалина в превышении своих должностных полномочий.

Выступая накануне на пленарном заседании палаты, депутат сообщил, что А.Кожомалин приобрел административное здание акционерного нефтеремонтного завода, в результате чего "фактически стал владельцем этого высокорентабельного производ-

ства". По словам З.Нуркалиева, "завод, который по итогам прошлого года получил прибыль \$40 млн. был продан за \$60 млн. при реальной стоимости \$1,5 млрд.". По мнению депутата, в процедуре тендера по приватизации этого предприятия были допущены грубые нарушения, в результате чего "важнейшее высокорентабельное казахстанское предприятие стало никому не известной фирмой, зарегистрированной в Гибралтаре".

Марадона: это просто "охота на ведьм"

Звезда аргентинского футбола Диего Марадона дал интервью впервые после того, как в третий раз в его организме обнаружили запрещенный препарат. 36-летний футболист заявил, что это его враги начали "охоту на ведьм" с целью довести его до самоубийства.

Д.Марадона, который в последнее время играл за клуб "Бока Юниорс", футбольная ассоциация Аргентины запретила играть, пока он не пройдет повторный тест на допинг.

Допинг в организме футболиста был обнаружен после матча между "Бока Юниорс" и "Аргентиной Юниорс", в котором "Бока Юниорс" одержала победу со счетом 4:2, а Д.Марадона после 11-метрового штрафного забил свой 150-й гол на чемпионате Аргентины.

"Кое-кто вне себя от злорадства"

Грузия

В Сухуми по-прежнему настаивают на равносубъектности Грузии и Абхазии в составе общего государства

Диалог с абхазской стороной проходит напряженно, так как "приближение к его финалу обострило противоречия", заявил на пресс-конференции в Тбилиси руководитель грузинской делегации на переговорах по урегулированию грузино-абхазского конфликта, посол Грузии в РФ Важа Лордкипанидзе.

По его словам, определенные сдвиги в позиции абхазской стороны имеются, но по вопросу политического статуса "в Сухуми по-прежнему настаивают на равносубъектности Грузии и Абхазии в составе общего государства".

Как сообщил В.Лордкипанидзе, на переговорах в Сухуми российские представители предложили новый вариант проекта урегулирования конфликта по политическому статусу Абхазии, который "в большей степени приближается к позиции президента РФ Бориса

Ельцина о территориальной целостности Грузии и построения взаимоотношений на основе федерализма". Однако этот вариант абхазская сторона категорически отвергла.

Несмотря на категоричность заявления абхазской стороны, отметил В.Лордкипанидзе, определенные сдвиги в позиции абхазской стороны имеются, однако она по-прежнему настаивает на исключении из протокола по урегулированию самого понятия "федеративное государство", а также пункта о действии на всей территории государства Конституции Грузии. Вместе с тем, как сказал В.Лордкипанидзе, в Сухуми готовы к согласию по таким вопросам, как единая внешняя политика и разработка и осуществление программы обороны, абхазская сторона готова и к достижению консенсуса в стратегических экономических вопросах.

"Мисс Европа-97"



Корону "Мисс Европа-97", которая на сей раз досталась представительнице Греции Изабелле Ларрас, первой красавице континента, вручал самый знаменитый член жюри киевского конкурса, звезда французского кино Ален Делон.

Фото Рейтер.

СНГ Саммит лидеров стран Содружества состоится 22-23 октября в Кишиневе

Встреча глав государств — членов Содружества Независимых Государств состоится в Кишиневе 22-23 октября текущего года. Об этом сообщили в пресс-службе исполнительного секретариата СНГ.

По его словам, президент Туркменистана Сапармурад Ниязов обратился с просьбой перенести данный саммит на конец декабря.

Повестка дня предстоящей встречи в верхах состоит из 3 разделов. В числе основных вопросов, которые требуют принятия решений на высшем уровне, И.Коротченко назвал положение о Комитете Содружества по разрешению конфликтных ситуаций. Механизм реализации концепции экономического сотрудничества в рамках СНГ, концепцию сотрудничества в атомной сфере, конвенцию о трансграничных компаниях, совершенствование деятельности рабочих органов СНГ.

Исполнительный секретарь отметил, что в ходе саммита будет обсужден вопрос о фиксированных датах двух ежегодных по уставу встреч глав государств Содружества. "Если данное решение будет принято, руководители стран СНГ должны будут соотносить с ним график своей международной деятельности, что имеет очень важное значение для укрепления авторитета СНГ", — подчеркнул Коротченко.

Саммиты глав государств, сообщала И.Коротченко, будут предшествовать встречам министров иностранных дел стран СНГ, которые обсудят 16 вопросов, а также глав правительств, в повестке заседания которых значится 24 вопроса.

И.Коротченко подтвердила на брифинге, что со стороны чеченского парламента поступило обращение о принятии Чечни в члены СНГ на правах "полноправного субъекта".

Азербайджан

Гейдар Алиев делает еще один шаг к расширению сотрудничества с Японией в нефтяной отрасли

Президент Гейдар Алиев подтвердил, что Баку всегда выражал заинтересованность в экономическом сотрудничестве с Японией. Такое заявление глава государства сделал, принимая в Баку делегацию японской компании "Итоху Корпорейшн", которая в ходе переговоров выразила намерение участвовать в очережном — третьем по счету — для себя нефтяном проекте в Азербайджане.

Как передает корреспондент "Интерфакса" из Баку, Г.Алиев сообщил японским предпринимателям, что о двусторонней заинтересованности в экономическом сотрудничестве свидетельствуют и содержание его переписки с премьер-министром Японии Рюутаро Хасимото.

Делегацию "Итоху" возглавлял президент и председатель этой корпорации, действующей в области энергетик и химической промышленности, Минору Муроруши.

По словам главы компании, в ходе переговоров его делегации с руководством Госнефтекомпания Азербайджана "обе стороны достигли принципиального договоренности о подписании соглашения на разработку и разведку перспективного блока углеводородного сырья в южной части Каспийского шельфа".

М.Муроруши отметил, что его страна "проявляет интерес к участию не только в нефтяной сфере, но и в прокладке нефтепроводов, строительстве инфраструктуры и поставках современной техники в Азербайджан".

К сведению. На сегодняшний день в "активе" компании "Итоху" участие в двух нефтяных контрактах в Азербайджане, в "контракте века" (по месторождениям Азери, Чират и Гюнешли) и в контракте по каспийским месторождениям "Дан удлугу" и "Ашрафи".

Поможет ли КГБ укрепить российскую экономику?

Российская служба внешней разведки активизировала свои действия в области экономического шпионажа на территории Германии, сообщает агентство ДПА со ссылкой на заявление немецкой службы национальной безопасности. Агентство отмечает, что, по данным разведки, российские разведчики разработали и успешно внедряют новую систему сбора экономической информации. При этом сведения поступают не только от собственных источников в Германии, но и от западных ученых и предпринимателей, посещающих различные мероприятия в Москве. Агентство также сообщает, что СВР подключила к разведывательной работе многих российских ученых и туристов, которые перед выездом за рубеж получают специальные задания и вопросы, на которые по возвращении они должны ответить. Благодаря

такой работе, продолжает агентство, российские спецслужбы имеют практически полную картину того, что происходит в экономике Германии и какие новшества готовятся к внедрению.

ООО "Климода" Со склада в Минске и под заказ в/запчасти ГАЗ-3307, Волга, Газель, поршневые группы, кузовные детали, детали подвески, диски колесные и др. Тел./факс (017) 231-00-42

Духовны скорб

Сяргей ЗАКОННИКАЎ

Дарога, закаяная жытам (Да 85-годдзя Максіма Танка)

У "Артаграфіі" Максіма Танка ёсць такія словы: "Пачынаючы свой літаратурны шлях, я не ведаў, калкі даваецца мне сустраць цяжасці, як не ведаў, і калкі светлых і незвычайных дзён кажае мне". Сапраўды, на Беларусі здаўна такая доля выпадае кожнаму таленавітаму чалавеку, які аддае сваё жыццё роднайму беларускаму слову: прабавіцца з усіх сіл праз глухую сінюю абшаравані і перажыванні, ралівацца кожным парастком народнага абуджэння, а потым зноў і зноў падаць у бездань пакутаў ад наўмыснай тутакавай лоду, ад асуднасці ў яго нацыянальнай волі, самавыдавання, любові да ўсяго крэўнага. Наш народ, пастаянна знаходзячыся пад прэсам то расійскага, то польскага шавінізму, а ў апошні час бальшавіка "інтэрнацыяналізму", так і не ўсвядоміў унікальную і неземную каштоўнасць сваёй мовы, культуры, без якіх нешта захаваць сябе ў гэтым свеце. У сённяшні, нібыта незалежнай, беларускай дзяржаве не даходзіць да слыху суаўчынніцкае слова Францішка Багушэвіча: "Наша мова для нас святая, бо яна нам ад Бога даная, я і другім добрым людзям...". "Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмерлі!" А калкі праніскі-палымінах выказванняў у абарону і ў гонар роднай мовы, культуры прагучала з вуснаў Янкі Купалы, Максіма Багдановіча, Максіма Гарэцкага! Ды што зробіш, няма ў нашага людзю ўвагі да сваёй прароцкай! Але і прадстаўнікі іншых народаў, вядомыя ў свеце людзі, гавораць тое ж самае: "Калі ў нашай мове культуры, яе існаванне не мае сэнсу" (рускі акадэмік Дамітравіч Ісханов); "Калі пачынаецца заняпад нацыянальнай літаратуры, нашы марне і памірае" (выдатны амерыканскі паэт Эзра Паўнд).



І нашто я Так далёка заапаравоў, Што нам не чапаць, Аб чым сёння гавораць, Лі дамажана калодзежа.

Асаблівым сардэчным хваляваннем сагрэты словы Максіма Танка пра праціўную-маці, чые незвычайныя рысы неаддзяльны ад аблічча і душы Беларуса, з яе прастай, сіплай і такой неапаўторнай, жылой пражасцю кравілаў, з яе надлівай складам, крыжовым гістарычным дэсам, стагоддзінай духоўнай і малольнай працы, з яе вечным спадзяваннем на лепшую долю. Паэт стараў класічныя ўзоры лірыкі, якія ўспраўляюць прытэжасці, красу, хараство, неўміручасе, незвычайнае, загадкавае чалавече пачуццё — каханне. Хоцьца нагадваць хоць некалькі радкоў выдатнага верша "Аве Марія", праскінутага гуманістычнай ідэяй высладка змягнута прызначэння жанчыны:

Нам пад жагальнай вопраткай чорнай Ты аздаеш: стан непакорны, Ножкі, якімі б на карнавалах І зашляпала і чаравала, Смулява рукі, зруды тугі, — Аве Марія!

Сапраўды паэт не толькі смела і настойліва ласкавае разнастайнасць, шукае новыя сказы, рытмы, настрой, якія алавіваць чысцю. Ён не перастае, а наспледе духоўнае багацце, якое пакінула чалавечству ў спадчыну волатамі сусветнай культуры. Ён ведае, што трэба праціць праз гэты набытак, калі ты хочаш сам падымацца вышэй па прыступках творчасці. Максіма Танка вылучае захапленая ўвага да ўсяго лепшага, што створана ў сусветнай пазіі. Нездарма пастаянна і пэўна займаўся ён перакладчыцкай працай.

У ўнікальным старонку ў спадчыне М.Танка ба- чаша "Лісты каледжарам", якія былі апублікаваны ў 1970 годзе, а таксама "Дзеньнікі", якія з'яўляюцца друкавана ў часопісе "Полымя". І тут перад намі паўстае творца, паэт, але не той, які склаўся ў вельмі са слававай косці, а жывы, дзейны, зацікаўлены ў жыццё чалавек. Пражытыя гады дзеньніку яму добра разгледзе, які дэвалюваўся энэргія нібыта пры- ватна камуністычнай ідэі, які бяздарна ўвасобляўся яны ў жыццё, які скажуць усе жыццё і разумнае ў грам- матэрыя татальнага. Апаламента былога і сённяшня аўтарытэтычнага ладу жыцця, разнастайнасці савецкай імперыі і ініцыятарам нейкага новага дзяр- жаўна ўтварэння шляхам лізіі Беларуса з Расіяй, якія спрабуюць выставіць асобу Максіма Танка як іцэт: "Ён з намі!", трэба знаёміцца з запісамі паэта, зробленымі залюба да перабукованай і іпсерайнай мітусні: "Прачытай даклад М.А.Суслава. Ёсць бальшы станаўленца для мяне незразумелыя адносіны нашых ідэяў да справы культуры. Быццам на свеце не абды- ляся ніякіх змен, ніякіх пераўрачэнняў...". "Усё нас сапсаву ўсё нустарарожай бабамі, ад акай модны ўпасці ў адной і дзённасці", "Чорт ведае, што атрымаўся ў нас з убокай, і гэты кожны год, нат пры самым лас- мым надвор'і", "Відаць, пакуль не стане ўсім відовым абсурд нашых нустарожных пасаджэнняў, нам не ўдасца іх сціпніць. А калкі людзям усё гэта адрывае ад працы, калкі маруецца часу, сродкаў. Але стрэх паду- маць!.. Не ведаю, ці ўдасца нам, так працягнуць, набу- даваць камунізм. Нідзе на свеце не бачыў такога мар- нотраўства часу". Гэтыя ватрымы голасы з невялікай часткай "Дзеньнікаў". Пастаянна ў запісах паўстае шчырае чалавечае пачуццё: "Баба — няма калі пісаць. А для мяне не пісаць — тое самае, што не дыхаць". Чалавек, які высока цаніў любую талковую, прадэсіянальна выка- наную працу, сам нистомны себей на паэтычных за- гонах, Максіма Танк не толькі маральна, але і фізічна задыхаўся ў атмасферы бабліват, фарысэісты, фаль- шу, хісласі. Пішу гэтыя радкі і з лобар усмешкаю а- глаю, які ён і ў прэзліваму жыццё перажываў. Дакладчыч і ватрытым мантажыст пазыкаў табуку, валу ў ступе, а паэт, зацікаўлены ў сёбе, думкае, варушыць вуснамі...

Узвараўся ў жыццёвы шлях паэта, і, можа, най- ліпшыя ў апошні дні, а я наведваў самотную, аспра- цую танкаўскую кватэру, калі не стала ягонай вер- ной і адданай спадарожніцай па жыцці — жонкі Лю- бові Андрэеўны, калі сам ён цяжка хварэў, дамагаўся пра многае. Не, не такіх павінны быць адносіны дзяр- жава да нацыянальнай эліты, да незвычайна тале- нтаўных людзей, якія зусёла не тах ужо і пінату ў гра- мадстве. Ён неабходна стварыць усе ўмовы, каб іх творчы патэнцыял раскрыўся поўна, да канца, каб гэтым не перашкаджалі нейкія нистомныя прабле- мы, клопаты, дробязі. Ды, па ўсім відаць, такога ў бліжэйшай перспектыве чакаць не даводзіцца.

Аднак насперак усім нягодам у нас ёсць неўміру- ча пазіі Максіма Танка. І ў гэты паголівілы вер- раснеўскі дзень радасна чытаць ягоныя малавія, мною любімыя, такія прадэсіянальна.

За імрм салёным парсканам Скрыпчін пясак сырых дарог, Спадце медны ліст каштану! На жоўтыя стотыяны муро.

Ідзі, яго рукамі лові, — Забываць, пусціць, хай ляжыць, — Зноў не шумяць яму ў дуброве, Вісненны шпалы! не піль.

І сумнае іх тэа так рана, Калі ўдзя маіцы сцяжэж глабэ, Калі на шум ласку ў тумане Умееш пясня адказаць,

Калі так ханіцца смяцка, Што бачыш ты і чужы ты, Як іхна сцяжэж прах паліцы Каштану! зноўка ідзі.

Калі так ханіцца смяцка, Што бачыш ты і чужы ты, Як іхна сцяжэж прах паліцы Каштану! зноўка ідзі.

Калі так ханіцца смяцка, Што бачыш ты і чужы ты, Як іхна сцяжэж прах паліцы Каштану! зноўка ідзі.

Калі так ханіцца смяцка, Што бачыш ты і чужы ты, Як іхна сцяжэж прах паліцы Каштану! зноўка ідзі.

Калі так ханіцца смяцка, Што бачыш ты і чужы ты, Як іхна сцяжэж прах паліцы Каштану! зноўка ідзі.

Калі так ханіцца смяцка, Што бачыш ты і чужы ты, Як іхна сцяжэж прах паліцы Каштану! зноўка ідзі.

Калі так ханіцца смяцка, Што бачыш ты і чужы ты, Як іхна сцяжэж прах паліцы Каштану! зноўка ідзі.

Калі так ханіцца смяцка, Што бачыш ты і чужы ты, Як іхна сцяжэж прах паліцы Каштану! зноўка ідзі.

Калі так ханіцца смяцка, Што бачыш ты і чужы ты, Як іхна сцяжэж прах паліцы Каштану! зноўка ідзі.

Калі так ханіцца смяцка, Што бачыш ты і чужы ты, Як іхна сцяжэж прах паліцы Каштану! зноўка ідзі.

Калі так ханіцца смяцка, Што бачыш ты і чужы ты, Як іхна сцяжэж прах паліцы Каштану! зноўка ідзі.

вольницу в Германии!"

— Не мудрено, что вас заглази в самую глубину заглази в Герма- нию. Только выд ли ваши преследо- ватели понимают, почему при этом изгнанниками из Беларусі ошуняют сяга вместе с вами немцы Вольфганг Кюф, с которым мы "пересеклись" на вокале Берліна. Ім Гюнтер Веерс, ітэрв'ю з котрым на гла- вной плошаді Берліна завершала традыцыйным абрадам: мы, пры- ближніцы скультуры "Берліна- музыханта", падаржались за пераеіне югі осл, тем самым зару- чалась, благоасноўнаа удачы. Вольфганг і Гюнтер — крупныя ор- ганізатары, они куірують деятель- ность немечских ініціатыв. Они давно в Беларусі среда шчына, і оба отгадот себе отет в том, какое боль- шое дело бодэ заглазено, еслі междо тысячами сродніващых се- мей оіаь опутіся раздітальн- ный железный завасе.

Мне известно, что немечские партнеры выражали желание про- водить Генналия Грушевого до бело- русской границы, пристегнувшись к его рукам наручниками с обеих сто- рон — чтобы продемонстрировать гражданскую и человеческую солидарность и заслонить от вероятного ареста. Ваши друзья, как я убе- дился, готовы активно защищать общий интерес, а в конечном итоге — свободу любого немца дружить с

нимали ли в полной мере, что зате- ваете, во что вы хотите втянуть, во что это годим перестает?"

— Я-то, разумеется, и пони- мал, и прогнозировал, и предви- дел. Другое дело, что многие даже в белорусских демократических кру- гах воспринимали нашу с Ириной деятельность односторонне и упрощенно. Нас считали чистыми "гуманитариями", занятыми сбором благотворительных средств, организацией посылочек, поиском мест отплытия для детей, перевозкой ребят тула-судя. Я же объективно оценивал потенциал, и осознанию и последовательно возводил одну из структур открытого общества. Считаю, что мне это удалось.

— Вуцхедельская кампаніаўка по немечским землям доказала мне, что "обезглавление" в Минске чер- нобильское движение живет и дей- ствует не менее интенсивно, чем обычно. По дороге в Германию тем- ной ночью на территории Польші нашей группе встретился фольклор- ский автобус, возвращающийся домой. Когда мы ехали домой, нас лоджала елла группа, а ночью наш караван разминусла с третьим автобусом, следующим в проти- воположном направлении, тула, на запад.

С каким чувством вы встречаете соотечественников? Что вы испы- тывали, обжу- дя, например, в Херфорде очере- дную поездку в Бе- ларусь двух до- кторов, Литера Гертманна и Вильфрида Ален- берга из местной ініціатывы? Немцы запросто едут на вешу Ро- дину, а белорусы Грешевым пере- селят междо опас- ное...

— Это вы так деликатно, наме- кам, высказаете, скроули ли мы с



Однажды ініціатыва города Детмолда пригласила к себе на отдых мам с детьми из Мозирского района. Эта белорусская женщина приехала с двумя детьми, оставила дома остальных детей. Появления детмолдского своего ребенка гости ожидали искорости после отдыха в Германии.

риплеті последние месяцы? Да ведь то самое — люди движутся друг другу навстречу, в предвзвешенности радости рассматривают в авто- бусе дети, а отъезжающие немечские родители провожают со слезами умиленья.

И я все время здесь, с ними со всеми, в туше, и потому вижу, что в первом любовом столкновении с ре- жимом победили мы. Иногда сам поражался: какаля все же слышиш разбужен!

Я верю, что чернобильское дви- жение никому не задушит. Ни на Родине, ни в Германии, ни в мире. Передайте поклон землякам бело- русским, матери, соратникам и всем-всем чернобильским семьям, которым мы уже помогли и которым еще поможем. До новых встреч в Бе- ларуси.

Беседу ве- дла Людмила МАСПЕКОВА, политический обозревател "Народной воли". г. Монстер.



"Сладкая вата". Приятного аппетита!

любим белорусам напрямую, а не под чужим бы то было надзором. Геннадий Владимирович, когда вы только начали искать лекарст- ва и валюту для наиболее пострадав- ших жертв ядерной катастрофы, по-

Максім ТАНК

Родная мова

З легендаў і казак былых пакаленняў,
З каласоў іжкога жыгута і пшаніцы,
З сусор'яў і сонечных цёплых праменняў,
З грывацатага зялёнага бурлівага крыніцы,
З тудышняга ішчэбру, шчыпу дуброва,
І з гора, і з радасці, і з чэста
Таго, што лягло назаўсёды ў аснову
Святыні народа, бясмерся яго, —
Ты выткала, дзіўная родная мова.

Няма на зямлі таго ішчэбру і гора,
Якога б ты нам перадаць не магла.
Няма таіх нетраў, глыбокага мора
І гора, праз якіх б ты не правала
Мяне на радзіму, туды, дзе сцягоніла
Стань акрыянулены вораг з пятай
Над спячэйнай хатай, над родным загонам,
Над будучыняй і над песняй маёй,
Над тым, што было і што будзе вольным.

Народ пранясе цябе, родная мова,
Святлом нестасалінаў у сэрцы сваім
Праз чэму і года зматаніў суровым.
Калі ж апале і развеша дым
І нічы вясковыя закаласіла,
— Ізноў прашуці ты вясновым дажджом,
Ізноў завініці ты ў кожнай у хаце,
Шчыбалам дасі іх сярэбрыны гом
І вусны расквіці ўсмешкай дзіцяці.

1963

Добры з ваўка музыка,
Ды не скажаш тады вышчэ;
Добры чарпак з рэшата,
Ды толькі з яго не пішчэ;
Добры мёд на памінах,
Толькі ніко не пачэ;
Добры рубель пазычаный,
Толькі спач не дае;
Добры кажуш са спалады,
Толькі сімваліза ў ім;
Добры агонь на чужыне,
Толькі грызе вочы дым.

Калі трэба была песня

Калі трэба была песня —
Ні ў чым не грукаў дзверы.
Яе знаходзіў дождж,
Як пад ляскай сям'і.
У якую прыпэчкі — ішчэбру,
У салыні — жменько солі,
На дрыўоты — іх дарожны,
Жаўрука — на родным полі.
А калі ўсё пачуе буды
Я патрэбна, добра ведаю:
Мяне зноўдэ яна ў хаце
Усім жы нарадзіла кралі
Ші на пугам, ші ў ласкозе,
Ші ў дуброве рана-рана,
А не зноўдэ — хай пакаліца.
І з-пад кургана ўстану.

1972

Я спытаў чалавечка,
Які прайшоў праз агонь,
І воль,
І медныя трубы;
— Што самае чужое
На гэтым свеце?

І ён адказаў:
— Прайсці праз вернасць.
1976

Рэцэпты старына глыбокай

Как сохранить яблоки

Снятые с дерева яблоки укладывают в бочки рядами, полностью засыпая каждый ряд сухим песком, чтобы не допустить к яблокам воздух (это основное условие их сохранности) и останавливают испарение влаги (для сохранения их запаха). Влага, которая все же испаряется из яблок, дождливо уходит в песок. Яблоки, которые сохраняются этим способом, даже в мае и июне бывают такими свежими, что кажется только что снятыми с яблоки.

Самый простой способ засолки огурцов

Отберите огурцы одинакового размера, без изъянов, вымойте огурцы и зелень. Сложите в чистые трехлитровые банки и залейте раствором, приготовленным из 1,5 л воды и трех столовых ложек с верхом соли. Накройте чистой тряпкой и поставьте на брожение на троечере суток. Как только появится шапка пены с кислым запахом, а раствор помутнеет, слейте его в эмалированную кастрюлю, прокипятите и залейте кипящим раствором огурцы, тут же закатайте банки стерильными крышками. Перед закатыванием можно насыпать сверху на рассол 1/4 чайной ложки сухой горчицы.

Самый легкий способ стерилизации банок

Вымыть банки с мылом для обезжиривания (не используйте для этого соду — она всегда оставляет мутный осадок на стекле).

Затем хорошо ополосните холодной водой и поставьте банки на горючую чайника с кипящей водой. На носик чайника наденьте колпачок от водочной бутылки. Поверните каждую банку 8–10 минут. При таком способе не требуется большого количества воды и газа, что немаловажно в дачных условиях.

Самый оригинальный и быстрый способ пастеризации

Вместо того чтобы пастеризовать банки с консервами на водяной бане, сделайте следующее: на носик чайника наденьте резиновую прокипяченную трубку, надвигайте в чайник воду, накрывайте крышкой и ставьте на огонь. Второй конец трубки опускают в банку с консервированными овощами. Когда вода в чайнике закипит, пар из трубки пройдет через овощи и их пастеризует. Достаточно 4–5 минут для пастеризации в банке емкостью 0,8–1,0 л.

Купон для частных объявлений

Заказ на размещение рекламного объявления в газете "Народная воля"
Ф.И.О. заказчика
проживающего _____ тел. _____
Прошу опубликовать в газете "Народная воля" мое рекламное объявление под рубрикой _____

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
30																												

Квитанция об оплате прилагается.

(Дата) _____ (Подпись) _____
За подписанные по вине заказчика ошибки редакция ответственности не несет.
Примечание. За редакцией сохраняется право литературного и технического редактирования объявлений.

Стоимость одной газетной строки (30 знаков) 15 000 рублей. Оплата производится почтовым переводом на расчетный счет редакции газеты (см. ниже) или непосредственно через бухгалтерию "Народной воли".
Адрес редакции: г. Минск, ул. Энгельса, 34а. Р/с 3012122101135
в МинскеКомплексБанке, код 734. Телефоны/факсы: 229-29-04, 229-29-06.



Максім Танк на Нарачы.

(Здымкі да гадавіны паэта газеце "Народная воля" прапанаваў Віктар Жук.)

Лісты Максіма Танка да Пімена Панчанкі*

Мінск. 17.XI.1944

Дарагі мой дружа Пімен!
Давно я табе не пісаў. Перадусім, я да гэтага часу не атрымаў ад цябе адказу на сваю паштоўку, ды, прызначы, і часу не было, каб засесці ў ўпарадкаванне свае думкі, бо ўвесь час знаходзіўся ў камандзіроўцы. Давога мы тады выладалі з сям'яй дамоў. Амаць іхель тыдзень ехалі з Масквы. Пісьмачка Куляшоў і я ездзілі на другі беларускі фронт, куды нас запрасілі, каб мы памалі напісаць кнігу аб адной арміі п.э. "Беларускі паход". Апрача нас, беларусаў, былі масквыя Антальскі, Бэж, Герасімава, Юфія і Вінаградская. Шмат пабачылі цікавага і новага. Праездом я затрымаўся ў Беларусі. Цэнтр горада зусім разбураны. Палац спалены. Тэатр пашкоджаны і зусім знішчаны завады. Моцна разбурана, як да маста, Ленінская вуліца. Нейкім чынам амаць ішоў. Савоз пісьмачкаў, дасцель, ШДКА, Гасціншчына. Там, дзе жну я, было гэта. Я ледзь прабраўся праз руіны на сваю вуліцу. Дом ішоў. Я зайшоў у дзверы. На мой размясцілі нашы байцы. Іграў патфон і нехта танцаваў. З маіх рэчаў нічога не ацэла. Па-нурнае ўражанне пакідае гэты горада. На вуліцы польскія патруль. Усё дорага. Давога я схадзіў з хлопцамі ў госці да пана ваяводы Узішч Інтэрыў, дзе часу не хадзіла. Ехалі мы ў адзін з другі бок на машыне. Вачылі ўсё Беларусь. Страх як усё разбурана. Прыехаўшы ў Мінск, сустраўся з Таўлем і Сміларам. Таўлаў увесь час працаваў у партызанскіх разведках. Шмат цікавага апавядаў. Сам ён, зацеша, будзе працаваў у Купалёўскім музеі, а Сміляр, магчыма што, будзе сакратаром у нашым савозе пісьмачкаў. Прыязджаў з Вілы мастак Пётр Сяргіевіч. Буў ён на прыёме ў т.Панамароў, які запрашаў ішоў пераехаць на машыне ў Мінск. Праз некалькі дзён, пасля прыездз у фронт, мы неспадзявана зноў выехалі ў камандзіроўку. Панішчэ-ліямон Кандарашчін з усёй сваёй гвардыяй забраў і нас, пісьмачкаў, якія ў той час былі ў Мінску (Пастрак, Машара і я), выехаў за лінію Керзона вырашчыць граніч-

ныя нашы справы з палкамі. Да першага дзюта, зноўна ўмовы, палкамі і беларусамі можна пера-ажажаш з чужой тэрыторыі на сваю. У раёне Бельска, куды мы ездзілі, шмат беларусаў знайшлася па той бок лініі Керзона. Вось мы і ездзілі іх падымаць. Нейкім гэта справа. Люды з дзюдаў і парадэдаў жылі на гэтай зямлі, не вераць, што яны знайшліся за граніч, не хочучы заставацца пад Польшчай, але шмат іх і расцэпаша з сваімі гітэламі. Мы былі ў раёне Бельска. Там сапраўды ўсё чыста беларускае, як крывада на гэтага Керзона, які хіба, калі правозіў сваю лінію, і не ўяўляў, дзе жы-аць палка, і дзе беларусы. Шмат дзе саване пішучы пісьмы да таварышча Сталіна, каб ён перанёс граніцу далей на Захад. Ну, але, як яно ёсць, так і ёсць. Галоўнае — вырашчыць гітэны нашых заахоніх граніч з палкамі, і хіба што, назаўсёды. Селекта ў гэтых часах была цудоўная вясень. Часамі, едучы сотні кіламетраў па дарозе, абсалдавалі барамі, клёнамі, вербамі. Селекта пад калёс толькі ўзлітае залатая зялёная лісія. Такі дарог, як у нас на Беларусь, абсалда на заахад, мне рэзка дзе прыходзілася сустракаць. Нават ты іх мала ведаеш. Як прыездзе, яшчэ мы мусім з табой абсці іх усё, каб ні адзін не заахадзіў нязялёнай, не ішоў накі. Вярнуўся я крыва хав-рым. Вішчы, прамера. Трэці дзень сляжы дома. Напісаў нейкі дагты верш. Маю аў пазме, аб сустрачы з табой, а за вакном такі шалёны вент і такі снэг, што і выходзілі страіна. Сёння нава-дзілі мяне Лынькоў і Крапіва. Выпілі гарышкарці, пагугарылі пра сяброў і пра ішо. На дзень Панішчэліямон Кандарашчін казаў, што падыскаў указ аб уназаагара-жыні нас, пісьмачкаў, парты-занскімі медальмі. І так, ішоў, Брат, ішо. З гэтага дарога для нас, усіх беларусаў, уназаагара-жыні. Уназаагаражылі нас па спіску ар-ганізатараў партызанскага руху. Бачыш, ішо восткі з баш-кашчыным. Толькі пішы часцей. Як чужое заахадзе, як зяекаў, якія пішы вершам. Прышлі шло-небудзь з свайго "прекрасного дадэка". Шчырае прывітанне табе ад жонкі і нават ад майго малата Максіма. Моцна ішоу тавою руху і абсалдаю ішо з на-зэлей на хуткую сустрачу дома.

Мінск. 30.VI.45

Дарагі мой дружа Пімен!

Свои миллионы леди Ди завещала сыновьям

Принц Уильям и принц Генри, согласно воле их матери принцессы Дианы Уэльской, станут главными наследниками ее состояния, оцениваемого в 40 миллионов фунтов (65 миллионов долларов). В эту сумму входят и те 17 миллионов фунтов, которые были выплачены Диане при разводе с принцем Чарльзом. Коллекция драгоценностей (ее стоимость оценивается приблизительно в 16 млн. фунтов — примерно 26 млн. долларов), которые были подарены Диане по случаю обручения и свадьбы Елизаветой II, согласно условию, оговоренному при разводе, после смерти Дианы перейдет к королевской семье. Однако отдельные драгоценности, подаренные ей бывшим супругом, к примеру обручальное кольцо с сапфирами и изумрудами стоимостью в 28,5 тысяч фунтов (свыше 46 тысяч долларов),

считаются собственностью Дианы. Что касается недвижимости, то ее у принцессы Уэльской не было. Кенсингтонский дворец был выделен королевой в пожизненное пользование, но собственностью Дианы не являлся. Принц Чарльз, вероятно, не захочет, чтобы в этом дворце после смерти матери жили его сыновья. И Уильям, и Генри теперь свои праздники и каникулы будут проводить в загородном отцовском имении Хайгров, в графстве Глoucestershire. Заботу о воспитании мальчиков разделят отец и няня. Скорее всего, они вновь станут объектами внимания Уильяма 31-летняя Тигги Литтл-Брук, которая очень долго прожила в тесной близости к семье принца Уэльского, пока тяжелейшие раздоры с Дианой, вызванные ревностью принцессы, не вынудили няню подать в отставку.

Среда, 17 сентября

Белорусское телевидение
7.30 Утренний концерт.
7.45, 17.55 "Музыкальная олимпиада".
7.50 "Медитация". Док. фильм.
8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 24.00 Новости.
8.10 Безделушки.
8.40 Турбобельгия.
9.00 ТВ — школе. Белорусская литература. 8-й класс. Евфросинья Попович и ее жизнь.
9.30, 17.45 Экономист.
9.40 Мультфильм.
9.55 Телебон.
10.20 Компьютерный полдень.
10.50 "Берег его жизни". Худ. фильм. 3-я серия.
11.55 Визит-невидимко.
12.15 "Приключения капитана Врунгеля". Мультфильм — 8-й.
13.35 "Эта надоевшая оса". Док. фильм.
14.10 "Навстречу". В Международном конкурсе камерных ансамблей имени М.Огинского.
14.40 "Времена года художника Эдуарда Белетского". Телеочерк.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Арсенал. Программа для молодежи.
18.15 "Берег его жизни". Худ. фильм. 3-я серия.
19.20 Темная дыра.
19.40 Темная комната. "Доверено".
20.05 Ток-шоу "Это моя работа". К Дню работников леса.

20.30 Авто-парк.
20.40 Кольбебенья.
21.00 Парк.
21.50 "Криминальный талант". Худ. фильм. 2-я серия.
22.20 Королевская охота.
ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.30 Новости.
8.15 "Девушка по имени Судьба". Серия.
9.00 Телера.
9.45 Животные.
10.20 Домашняя библиотека.
10.30 "Угадай мелодию". Телеигра.
10.40 "Дорожки под землей". Мультфильм.
11.55 Визит-невидимко.
12.15 "Приключения капитана Врунгеля". Мультфильм — 8-й.
13.35 "Эта надоевшая оса". Док. фильм.
14.10 "Навстречу". В Международном конкурсе камерных ансамблей имени М.Огинского.
14.40 "Времена года художника Эдуарда Белетского". Телеочерк.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Арсенал. Программа для молодежи.
18.15 "Берег его жизни". Худ. фильм. 3-я серия.
19.20 Темная дыра.
19.40 Темная комната. "Доверено".
20.05 Ток-шоу "Это моя работа". К Дню работников леса.

к автомобилям, тракторам и спецтехнике
КАРДАННЫЕ ВАЛЫ
Тел./факс в Борисове: (01777) 6-26-20, 6-11-30.

Шланги
КИСЛОРОДНЫЕ
Тел.(01773) 6-56-42, 6-82-62.

000 "ЭстрСервис"
ПОСТОЯННО СО СКЛАДА
1. Автоматические выключатели А.Е.А.АП-50
2. Магнитные пускатели ТМА, ПМЕ, ПМА
3. Контакторы КТ (160А-400А)
4. Лампы ДРЛ, ЛИС, ЛБ, ЛБД, ЛОН
5. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
Кабель, провод и другая электротехническая продукция.
Тел./факс (017) 249-88-30.

ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ ПРОДУКЦИЯ
6. Пистолеты-распределители ВР.П.П.К.Т
7. Выключатели-розетки ВР.П.П.К.Т
8. Трансформатор тока Т-066
9. Трансформатор тока Т-066
10. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
11. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
12. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
13. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
14. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
15. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
16. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
17. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
18. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
19. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
20. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
21. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
22. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
23. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
24. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
25. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
26. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
27. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
28. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
29. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ
30. Светильники ЛПО, ЛПМ, БЭТ, ЛПС, ЛСХ

Спорт

Французский бастион оказался неприступным для поляков. И не только...

Недавно в Турции завершился чемпионат мира по гандболу среди юниоров (до 21 года), где участие принимала и наша сборная. Жребий распределил белорусов в группу "D", вместе с командами Дании, Германии, Египта и Греции. Для выхода в 1/8 финала требовалось занять любое место, кроме последнего.

Первый матч наша дружина проводила со сверстниками из Египта. На протяжении всего матча белорусы контролировали ход игры, египтяне ничего не смогли противопоставить нашей сборной, и поэтому у белорусов заслуженная победа — 32:29.

В следующем матче пришлось держать экзамен против прошлогодних чемпионов мира — датчан. Экзамен был полностью завершен, "датская машина" не дала сбоя. Как ни пытались наши ребята зацепиться за счет, сыграть на равных с датчанами не удалось, и в итоге сокрушительное поражение — 31:19.

После такого финала белорусов ждала несильная команда Греции. Практически все заранее отдавали победу белорусам. Однако наши ребята, выйдя на площадку, видно, забыли, что перед ними не чемпионы-датчане, а "всеполю" греки. Сборная Греции играла грамотно (даже в обороне), стараясь забрасывать в каждой атаке. Белорусы тем временем транжирили голевые моменты, что называлось, назови и напрова. Результат этого — ничья с аутсайдером группы 23:23.

А в конце турнирной борьбы нашу команду поджидала сильная сборная Германии. Белорусы, получив хорошие ур в матче с датчанами, вышли на площадку с желанием сыграть достойно. Все получалось не так просто, но в конце 1-го тайма немцы, ускорив темп, ушли на перерыв с разницей в 5 мячей. Поларок с неба упала белорусской команде в конце матча, когда сократив отставание до 4 мячей, наша сборная продолжила игру с количественным перевесом: 6 против 4. Но, к сожалению, белорусы этим поларком воспользоваться не смогли и проиграла (28:34).

В результате наша команда заняла 3-е место, пропустив вперед сборные Дании и Германии. Нашим соперником в 1/8 финала стала сборная Франции, занявшая 2-е место в группе "C". Предпочтение в этом матче практически полностью все отдавали более сильным французам. Однако гандболисты Беларуси не падали духом и решили показать всему миру, что такое гандбол в "белорусском варианте".

Действительно, так получились захватывающие, интересные на турнире матчи, где действовала белорусская оборона и вратари, а на острие атак блистали выступавшие за минский "СКА" Владимир Наганов. К слову, Володя забросил в этой игре 12 мячей, почти половину заброшенных командой в сумме. Из 4 сантиметровых назначенных в наши ворота, французам не было заброшено ни одного.

Весь матч прошел в напряжении, белорусы часто вели в счете, однако в последнюю пятиминутку "последил", обвалил обороты. Чем сразу же воспользовались французы, склонив чашу весов, на которых находилась белорусы, в свою сторону. 27:26 — и французы в 1/4 финала, а белорусы заняли 14-е место на чемпионате среди 20 команд, сошлись с латвийцами.

Чемпионаты мира вновь, как и в том году, стали датчане, в финале разгромившись с гандболистами Украины — 29:23. 3-е место завоевали французы, одолев (28:24) дружину с Польши.

Алексей ЖУРАВЕЛЬ.

Дзень у гісторыі

17 верасня

У 1657 г. нарадзілася царэўна Соф'я, дачка цара Аляксея Міхайлавіча і яго першай жонкі, правіцельніца расійскай дзяржавы ў 1682—1689 гг. Царэўна Соф'я атрымала адукацыю ў Сімона Поллакага, знакамітага асветніка, грамадскага дзеяча і паэта з Беларусі. У 1689 г., калі ў барышце за трон перамаг пацаросы Пётр I, Соф'я Аляксееўна была пасаджана ў манастыр.

У 1789 г. у Філадельфіі была прынята Канстытуцыя ЗША, а 55 узадыянаў Канстытуцыйнага канвента з тых часоў звычайна называюць "башкамі-заснавальнікамі".

У 1912 г. нарадзіўся Максім Танк (Юген Іванавіч Скурко), народны паэт Беларусі. Акрамя псеўданіма "Танк", які трымаў за мацаваўся за ім, паэт напачатку сваёй творчасці карыстаўся яшчэ псеўданімамі Бура, Граніт, Сівер, Віктар (усё даволі "суровыя", "мужныя" словы, звязаныя з барышчэбам). Як помнім, ішчыя выданыя пісьменнікі бралі таты псеўданімамі Беляя, Будыла, Гартны, Бязодныя...

У гэты ж дзень у 1922 г. нарадзіўся Уладзімір Калеснін, беларускі крытык і празаік, даследчык творчасці Танка і ўвогуле грамадска-палітычнай і літаратурна-жыццёвай асобы Беларусі (кнігі "Пазія змагання", "Максім Танк" і ішчы).

У 1922 г. нарадзіўся Агасцін Нэта, першы прэзідэнт Народнай Рэспублікі Ангола.

У 1939 г. войскі Чырвонай Арміі перайшлі навадэ-польскую мяжу (пасля нападу Германіі польскі армія фактычна кінуў краіну на волю лёсу) — і да 25 верасня занялі ўсю тэрыторыю Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны. Меркавалі, што 12 міль. чалавек такім чынам былі вызвалены ад занявольвання "панамі" і фашыстамі. Але гісторыя аказалася больш жорсткай...

У 1957 г. на Украіне пачаўся Тыдзень беларускай літаратуры. Тыдзень паказваў сусветна, што і нашы клясы не з трыко!

У 1960 г. адбылася юбілейная 400-я гадашчына камедыі Я.Купалы "Паўлянка" ў Беларускім дзяржаўным тэатры імя Янкі Купалы.

Зміцер ВІШНЁЎ

Віншуем!

Беларускія барцы адзначаны "серабром"

Да фінальнай схваткі паспяхова ішоў беларускі атлет Анатоль Федарэнка, які выступаў на правалезе на Польшчы чэмпіяната сусвету па грэка-рымскай барацьбе. А вось у заключным паяўку супраць масквыя Гога Гауашвілі (вага 97 кг) грэзенскі спартсмен ступаваў, прайграўшы яму па ачках з лікам 0:6. Прычым усё гэта адбылася ў парты, калі сапернік правёў запар некалькі накатаў.

Астатнія беларускія "клясыкі" ў фінал не трапілі. Бліжэй за ішчы быў да яго бразавы прызёр Алімпіады ў Атланце Валерый Цыленч (85 кг), а ў паўфінале яго абыйшоў алізн з нацыйнага атлетаў ступаў турка Ханьвердыя. Не па-шандала і нашаму суперняжываўкаў Сергею Сімаву. Ён прайграў дзе схваткі, што і павяліла яго права змагацца за ўзнагароды. А перамаг тут славуці сібрак Аляксандр Карэлін, які вольсё ужо многі гады не ведае паражэнняў на ўсёх буйнейшых барышчэй турнірах.

Вячаслаў ДУТАЎ
БелТА

ШАХМАТЫ

Из шахматной классики



Белые: Крh4, Фe5, Кf3, Кg5(4).
Черные: Крh6, Лa8, Сb1, пп. g4, g6, g7(6).

Мат в 3 хода.

Предлагаем вниманию любителей шахмат трехходовую задачу выходящего американского шахматного композитора Сэмюэля Лойда. Попробуйте найти ее решение. Свои ответы присылайте в редакцию.

Турнир в Алуште

В Международном шахматном турнире, проходившем в Алуште (Крым), приняло участие 10 шахматистов, среди которых было 3 международных гроссмейстера. Достаточно высок был и средний рейтинг турнира — 2450. В напряженной борьбе победителем турнира стал россиянин, международный мастер Евгений Прокопчук. Набрал

7 очков из 9 возможных, он опередил всех конкурентов и занял вышнюю гроссмейстерскую норму. На полтора очка от победителя отстал международный мастер из Украины Олег Эйсмонт. Вытеснявший в турнире мастера Ятса, мотивируя это тем, что последний сыграл слабый шахматист. Как показало дальнейшие события, прогноз Тараша оказался точным. Ятс действительно занял последнее место, проиграв почти все партии. За исключением одной. Единственную свою победу Ятс одержал над Тарашем.

С улыбой

В 1910 году в Гамбурге проводились большой Международный шахматный турнир. Перед началом его известный гроссмейстер З.Тараш выступил против участия в турнире мастера Ятса, мотивируя это тем, что последний сыграл слабый шахматист. Как показало дальнейшие события, прогноз Тараша оказался точным. Ятс действительно занял последнее место, проиграв почти все партии. За исключением одной. Единственную свою победу Ятс одержал над Тарашем.

Однажды Э.Ласкер и Г.Марони давали альтернативный сеанс одновременной игры на 23 досках в лондонском "Дамском шахматном клубе". Неожиданно для публики многие партии завершились ничью. Вину за это Л